



## **Mikrofaser Auto-Waschhandschuh**

**Produktbeschreibung:** Der Mikrofaser Auto-Waschhandschuh wurde speziell für die sanfte und gründliche Reinigung von Fahrzeugoberflächen entwickelt. Durch die weiche Mikrofaserstruktur wird der Schmutz effektiv entfernt, ohne Kratzer oder Beschädigungen zu verursachen. Der Handschuh eignet sich sowohl für die Außenreinigung des Fahrzeugs als auch für empfindliche Oberflächen wie Lack, Fenster oder Felgen.

### **Eigenschaften:**

- Besonders weich und schonend zu Fahrzeugoberflächen
- Hohe Wasseraufnahmefähigkeit
- Antistatisch und fusselfrei
- Waschmaschinenfest (siehe Pflegehinweise)
- Ergonomische Passform für komfortables Arbeiten

### **Anwendungshinweise:**

1. **Vorbereitung:** Feuchten Sie den Waschhandschuh vor der Anwendung an, idealerweise in einem Eimer mit Wasser und Fahrzeugshampoo.
2. **Reinigung:** Verwenden Sie den Handschuh, um das Fahrzeug in sanften, geraden Bewegungen zu reinigen. Beginnen Sie von oben nach unten, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
3. **Wechseln:** Wenn der Handschuh stark verschmutzt ist, wechseln Sie ihn gegen einen sauberen, feuchten Handschuh oder spülen Sie ihn aus, um Kratzer zu vermeiden.
4. **Felgen und Glas:** Achten Sie darauf, auch bei empfindlichen Oberflächen wie Felgen oder Fenstern vorsichtig zu arbeiten, um Kratzer zu verhindern.

### **Pflegehinweise:**

- **Waschen:** Waschen Sie den Mikrofaser-Handschuh nach jeder Verwendung in der Waschmaschine bei maximal 30-40°C.
- **Kein Weichspüler:** Verwenden Sie keinen Weichspüler, da dieser die Mikrofaserstruktur beeinträchtigen und ihre Wasseraufnahmefähigkeit verringern kann.
- **Kein Trockner:** Lassen Sie den Handschuh an der Luft trocknen, um die Fasern zu schonen.
- **Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung:** Trocknen Sie den Handschuh nicht direkt in der Sonne oder auf einer Heizquelle, um Materialschäden zu vermeiden.

### **Sicherheitshinweise:**

- Verwenden Sie den Mikrofaser-Handschuh nur für die vorgesehenen Anwendungen. Er ist nicht für die Reinigung von stark öligen oder fettigen Oberflächen geeignet.
- Halten Sie den Handschuh von scharfen oder spitzen Gegenständen fern, um Beschädigungen zu vermeiden.

**Hinweis:** Für bestmögliche Ergebnisse wird empfohlen, den Mikrofaser Auto-Waschhandschuh regelmäßig zu waschen und bei Bedarf auszutauschen, falls die Fasern abgenutzt sind.

---

**EN Product Description:**

The microfiber car wash glove has been specifically designed for gentle and thorough cleaning of vehicle surfaces. The soft microfiber structure effectively removes dirt without causing scratches or damage. The glove is suitable for both exterior vehicle cleaning as well as sensitive surfaces like paint, windows, or rims.

**Properties:**

- Particularly soft and gentle on vehicle surfaces
- High water absorption capacity
- Antistatic and lint-free
- Machine washable (see care instructions)
- Ergonomic fit for comfortable use

**Usage Instructions:**

1. **Preparation:** Moisten the wash glove before use, ideally in a bucket with water and vehicle shampoo.
2. **Cleaning:** Use the glove to clean the vehicle in gentle, straight motions. Start from the top down to remove dirt and debris.
3. **Change:** If the glove becomes heavily soiled, change it for a clean, damp glove or rinse it out to avoid scratches.
4. **Rims and Glass:** Be cautious when working on delicate surfaces like rims or windows to prevent scratches.

**Care Instructions:**

- **Washing:** Wash the microfiber glove after each use in the washing machine at a maximum of 30-40°C.
- **No Fabric Softener:** Do not use fabric softener as it can damage the microfiber structure and reduce water absorption.
- **No Tumble Drying:** Allow the glove to air dry to protect the fibers.
- **Avoid Direct Sunlight:** Do not dry the glove in direct sunlight or on a heat source to prevent material damage.

**Safety Notes:**

- Use the microfiber glove only for its intended purposes. It is not suitable for cleaning heavily oily or greasy surfaces.
- Keep the glove away from sharp or pointed objects to avoid damage.

**Note:** For best results, it is recommended to wash the microfiber car wash glove regularly and replace it when the fibers become worn.

---

**FR Description du produit :**

Le gant de lavage pour voiture en microfibre a été spécialement conçu pour un nettoyage doux et efficace des surfaces du véhicule. Sa structure douce en microfibre élimine efficacement la saleté sans causer de rayures ni de dommages. Ce gant est adapté pour le nettoyage extérieur du véhicule ainsi que pour les surfaces sensibles telles que la peinture, les fenêtres ou les jantes.

### Propriétés :

- Particulièrement doux et respectueux des surfaces du véhicule
- Forte capacité d'absorption de l'eau
- Antistatique et sans peluches
- Lavable en machine (voir les instructions d'entretien)
- Forme ergonomique pour un travail confortable

### Instructions d'utilisation :

1. **Préparation** : Humidifiez le gant avant de l'utiliser, de préférence dans un seau avec de l'eau et du shampoing pour voiture.
2. **Nettoyage** : Utilisez le gant pour nettoyer le véhicule avec des mouvements doux et droits. Commencez par le haut et descendez pour enlever la saleté et les dépôts.
3. **Changer** : Si le gant est fortement souillé, remplacez-le par un gant propre et humide ou rincez-le pour éviter les rayures.
4. **Jantes et vitres** : Soyez prudent lors du nettoyage des surfaces délicates comme les jantes ou les vitres pour éviter les rayures.

### Instructions d'entretien :

- **Lavage** : Lavez le gant en microfibre après chaque utilisation en machine à une température maximale de 30-40°C.
- **Pas d'assouplissant** : Ne pas utiliser d'assouplissant, car il peut endommager la structure de la microfibre et réduire sa capacité d'absorption.
- **Pas de sèche-linge** : Laissez le gant sécher à l'air pour protéger les fibres.
- **Éviter la lumière directe du soleil** : Ne pas sécher le gant en plein soleil ou sur une source de chaleur pour éviter d'endommager le matériau.

### Précautions de sécurité :

- Utilisez le gant en microfibre uniquement pour les applications prévues. Il n'est pas adapté pour nettoyer des surfaces fortement huileuses ou grasses.
- Tenez le gant éloigné des objets tranchants ou pointus pour éviter d'endommager le gant.

**Remarque** : Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de laver régulièrement le gant de lavage pour voiture en microfibre et de le remplacer lorsque les fibres sont usées.

---

### ES Descripción del producto:

El guante de lavado para coche de microfibra ha sido diseñado específicamente para la limpieza suave y a fondo de las superficies del vehículo. La estructura suave de microfibra elimina la suciedad de manera efectiva sin causar arañazos ni daños. El guante es adecuado tanto para la limpieza exterior del vehículo como para superficies sensibles como pintura, ventanas o llantas.

### Propiedades:

- Especialmente suave y respetuoso con las superficies del vehículo
- Alta capacidad de absorción de agua
- Antiestático y sin pelusa

- Lavable a máquina (ver instrucciones de cuidado)
- Ajuste ergonómico para un trabajo cómodo

#### Instrucciones de uso:

1. **Preparación:** Humedezca el guante antes de usarlo, preferiblemente en un cubo con agua y champú para coches.
2. **Limpieza:** Use el guante para limpiar el vehículo con movimientos suaves y rectos. Comience de arriba hacia abajo para eliminar la suciedad y los depósitos.
3. **Cambio:** Si el guante está muy sucio, cámbielo por un guante limpio y húmedo o enjuáguelo para evitar rayaduras.
4. **Llantas y cristales:** Tenga cuidado al trabajar en superficies delicadas como llantas o cristales para evitar rayaduras.

#### Instrucciones de cuidado:

- **Lavado:** Lave el guante de microfibra después de cada uso en la lavadora a una temperatura máxima de 30-40°C.
- **No usar suavizante:** No use suavizante, ya que puede dañar la estructura de la microfibra y reducir su capacidad de absorción de agua.
- **No usar secadora:** Deje secar el guante al aire para proteger las fibras.
- **Evitar la luz solar directa:** No seque el guante al sol o cerca de una fuente de calor para evitar dañar el material.

#### Precauciones de seguridad:

- Utilice el guante de microfibra solo para los fines previstos. No es adecuado para limpiar superficies muy aceitosas o grasientas.
- Mantenga el guante alejado de objetos afilados o puntiagudos para evitar daños.

**Nota:** Para obtener mejores resultados, se recomienda lavar el guante de lavado para coche de microfibra regularmente y reemplazarlo cuando las fibras se desgasten.

#### **IT** Descrizione del prodotto:

Il guanto per il lavaggio dell'auto in microfibra è stato progettato specificamente per una pulizia delicata e accurata delle superfici del veicolo. La struttura morbida della microfibra rimuove efficacemente lo sporco senza causare graffi o danni. Il guanto è adatto sia per la pulizia esterna del veicolo che per superfici delicate come la vernice, i vetri o i cerchi.

#### Proprietà:

- Particolarmente morbido e delicato sulle superfici del veicolo
- Alta capacità di assorbimento dell'acqua
- Antistatico e senza pelucchi
- Lavabile in lavatrice (vedere le istruzioni per la cura)
- Adatto per un lavoro confortevole grazie alla forma ergonomica

#### Istruzioni per l'uso:

1. **Preparazione:** Inumidire il guanto prima dell'uso, preferibilmente in un secchio con acqua e shampoo per auto.
2. **Pulizia:** Utilizzare il guanto per pulire il veicolo con movimenti delicati e diritti. Iniziare dall'alto verso il basso per rimuovere sporco e detriti.
3. **Cambio:** Se il guanto è molto sporco, sostituirlo con un guanto pulito e umido o sciacquarlo per evitare graffi.
4. **Cerchioni e vetri:** Prestare attenzione nel lavorare su superfici delicate come cerchi o vetri per evitare graffi.

#### Istruzioni per la cura:

- **Lavaggio:** Lavare il guanto in microfibra dopo ogni utilizzo in lavatrice a una temperatura massima di 30-40°C.
- **No ammorbidente:** Non usare ammorbidente, poiché può danneggiare la struttura della microfibra e ridurre la capacità di assorbimento dell'acqua.
- **No asciugatrice:** Lasciare asciugare il guanto all'aria per proteggere le fibre.
- **Evitare la luce solare diretta:** Non asciugare il guanto alla luce diretta del sole o su una fonte di calore per evitare danni al materiale.

#### Avvertenze di sicurezza:

- Utilizzare il guanto in microfibra solo per gli scopi previsti. Non è adatto per pulire superfici molto unte o oleose.
- Tenere il guanto lontano da oggetti appuntiti o taglienti per evitare danni.

**Nota:** Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di lavare regolarmente il guanto di lavaggio per auto in microfibra e sostituirlo quando le fibre sono usurate.

---

#### NL Productomschrijving:

De microvezel auto-washand is speciaal ontworpen voor een zachte en grondige reiniging van voertuigoppervlakken. De zachte microvezelstructuur verwijdert effectief vuil zonder krassen of schade te veroorzaken. De handschoen is geschikt voor zowel de buitenreiniging van voertuigen als voor gevoelige oppervlakken zoals lak, ramen of velgen.

#### Eigenschappen:

- Bijzonder zacht en voorzichtig voor voertuigoppervlakken
- Hoge waterabsorptiecapaciteit
- Antistatisch en pluisvrij
- Wasmachinebestendig (zie verzorgingsinstructies)
- Ergonomische pasvorm voor comfortabel werken

#### Gebruiksaanwijzing:

1. **Vorbereitung:** Maak de washandschoen vochtig voordat je hem gebruikt, bij voorkeur in een emmer met water en autoshampoo.
2. **Reiniging:** Gebruik de handschoen om het voertuig met zachte, rechte bewegingen te reinigen. Begin van boven naar beneden om vuil en aanslag te verwijderen.

3. **Wissel:** Als de handschoen sterk vervuild is, vervang deze dan door een schone, vochtige handschoen of spoel hem uit om krassen te voorkomen.
4. **Velgen en glas:** Wees voorzichtig bij het werken op gevoelige oppervlakken zoals velgen of ramen om krassen te voorkomen.

#### **Verzorgingsinstructies:**

- **Wassen:** Was de microvezelhandschoen na elk gebruik in de wasmachine op maximaal 30-40°C.
- **Geen wasverzachter:** Gebruik geen wasverzachter, omdat dit de microvezelstructuur kan beschadigen en de waterabsorptie kan verminderen.
- **Geen droger:** Laat de handschoen aan de lucht drogen om de vezels te beschermen.
- **Vermijd direct zonlicht:** Droog de handschoen niet in direct zonlicht of op een warmtebron om materiaalbeschadiging te voorkomen.

#### **Veiligheidsinstructies:**

- Gebruik de microvezelhandschoen alleen voor de bedoelde toepassingen. Het is niet geschikt voor het reinigen van sterk vette of olieachtige oppervlakken.
- Houd de handschoen uit de buurt van scherpe of puntige voorwerpen om beschadiging te voorkomen.

**Opmerking:** Voor de beste resultaten wordt aanbevolen de microvezel auto-washandschoen regelmatig te wassen en te vervangen wanneer de vezels versleten zijn.

---

#### **SE Produktbeskrivning:**

Mikrofiber bilvårdshandsken har utformats för att ge en mjuk och grundlig rengöring av fordonets ytor. Den mjuka mikrofiberstrukturen avlägsnar effektivt smuts utan att orsaka repor eller skador. Handsken är lämplig för både utvändigt rengöring av fordon och för känsliga ytor som lack, fönster eller fälgar.

#### **Egenskaper:**

- Mycket mjuk och skonsam mot fordonets ytor
- Hög vattenabsorberingsförmåga
- Antistatisk och fritt från ludd
- Maskintvättbar (se skötselråd)
- Ergonomisk passform för komfortabel användning

#### **Användningsinstruktioner:**

1. **Förberedelse:** Fukta tvättvante innan användning, helst i en hink med vatten och bilschampo.
2. **Rengöring:** Använd handsken för att rengöra fordonet i mjuka, raka rörelser. Börja uppifrån och ner för att ta bort smuts och skräp.
3. **Byt:** Om handsken är mycket smutsig, byt ut den mot en ren, fuktig handske eller skölj den för att undvika repor.
4. **Fälgar och glas:** Var försiktig när du arbetar på känsliga ytor som fälgar eller fönster för att undvika repor.

#### **Skötselråd:**

- **Tvätt:** Tvätta mikrofiberhandsken efter varje användning i tvättmaskin på högst 30-40°C.
- **Ingen mjukgörare:** Använd inte mjukgörare eftersom det kan skada mikrofiberstrukturen och minska dess vattenabsorberingsförmåga.
- **Ingen torktumlare:** Låt handsken lufttorka för att skydda fibrerna.
- **Undvik direkt solljus:** Torka inte handsken i direkt solljus eller på en värmekälla för att undvika materialskador.

#### Säkerhetsanvisningar:

- Använd mikrofiberhandsken endast för de avsedda ändamålen. Den är inte lämplig för att rengöra starkt oljiga eller feta ytor.
- Håll handsken borta från skarpa eller spetsiga föremål för att undvika skador.

**Observera:** För bästa resultat rekommenderas att du tvättar mikrofiberbilvårdshandsken regelbundet och byter ut den när fibrerna är slitna.

---

#### PL Opis produktu:

Rękawica do mycia samochodów z mikrofibry została specjalnie zaprojektowana do łagodnego i dokładnego czyszczenia powierzchni pojazdu. Miękka struktura mikrofibry skutecznie usuwa brud, nie powodując zarysowań ani uszkodzeń. Rękawica nadaje się zarówno do czyszczenia zewnętrznego pojazdu, jak i wrażliwych powierzchni, takich jak lakier, szyby czy felgi.

#### Właściwości:

- Szczególnie miękka i delikatna dla powierzchni pojazdu
- Wysoka zdolność absorpcji wody
- Antystatyczna i bezpylna
- Nadaje się do prania w pralce (zobacz instrukcje pielęgnacji)
- Ergonomiczny kształt zapewniający wygodę użytkowania

#### Instrukcje użytkowania:

1. **Przygotowanie:** Zwilż rękawicę przed użyciem, najlepiej w wiadrze z wodą i szamponem samochodowym.
2. **Czyszczenie:** Użyj rękawicy do czyszczenia pojazdu delikatnymi, prostymi ruchami. Zaczynj od góry i schodź w dół, aby usunąć brud i zanieczyszczenia.
3. **Wymiana:** Jeśli rękawica jest mocno zabrudzona, wymień ją na czystą, wilgotną rękawicę lub przepłucz ją, aby uniknąć zarysowań.
4. **Felgi i szyby:** Bądź ostrożny przy pracy na wrażliwych powierzchniach, takich jak felgi czy szyby, aby uniknąć zarysowań.

#### Instrukcje pielęgnacji:

- **Pranie:** Pierz rękawicę z mikrofibry po każdym użyciu w pralce w temperaturze maksymalnej 30-40°C.
- **Bez płynów zmiękczających:** Nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ może to uszkodzić strukturę mikrofibry i zmniejszyć jej zdolność do wchłaniania wody.
- **Bez suszenia w suszarce:** Pozwól, aby rękawica wyschła na powietrzu, aby chronić włókna.

- **Unikaj bezpośredniego światła słonecznego:** Nie susz rękawicy w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródła ciepła, aby uniknąć uszkodzenia materiału.

**Wskazówki bezpieczeństwa:**

- Używaj rękawicy z mikrofibry tylko do przewidzianych celów. Nie jest odpowiednia do czyszczenia powierzchni silnie oleistych lub tłustych.
- Trzymaj rękawicę z dala od ostrych lub spiczastych przedmiotów, aby uniknąć jej uszkodzenia.

**Uwaga:** Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się regularne pranie rękawicy do mycia samochodów z mikrofibry i jej wymianę, gdy włókna będą zużyte.

S+S Sportartikel GmbH  
Raiffeisenring 8  
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: [info@mach1-scooter.com](mailto:info@mach1-scooter.com)  
[www.mach1-scooter.de](http://www.mach1-scooter.de)

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107  
GRS Batteries: GRS User 20111103



The image contains a row of six icons. From left to right: 1. A warning triangle with a red border and a black exclamation mark. 2. A recycling symbol with the number '20' and the word 'PAP' below it. 3. A French recycling instruction label with the text 'FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI' and an icon of a person putting waste into a bin. 4. An icon of a person disposing of waste into a bin. 5. A warning triangle with a red border and a black exclamation mark.